dimanche 21 novembre avec le concours de l'Amicale du Centre de Wattrelos et de Mlle Hélène Detroye. On reverra aussi la petite Eliane Béhaghe, du Petit Monde artistique roubaisien. A la demande générale, M. David, chanteur de genre, a promis lui aussi son concours, ainsi que le fantaisiste A. Vercoutère.

Le programme de cette matinée récréative comprend « L'affaire de la rue Mouffetard » et « Souvenir de l'Exposition ».

On peut se munir de cartes à l'école de la rue d'Halluin et chez les amicalistes, aux prix de 5 frs et de 3 frs 50.

LE CONCERT DE BIENFAISANCE DES ANCIENS COMBATTANTS REPUBLICAINS. — C'est demain dimanche que sera donné, dans la salle des fêtes de la rue de Toufcoing, le concert annuel organisé par la section de Combattants républicains au profit de la caisse de secours.

Au programme figurent un drame émouvant « La faim » et une amusante comédie « Tante Octavie ». Les intermèdes seront assurés par d'excellents chanteurs et par des clowns musicaux. C'est la section théâtrale de l'Amicale de la Bailleric de Wattrelos qui prêtera son concours gracieux à cette soirée.

Location chez M. Albert Faveer, place R.-Salengro. Premières numérotées: 5 fr.; secondes, 4 fr. Rideau à 16 h.

ENLÈVEMENT DES BOUES POUR 1938. — Le cahier des charges pour l'enlèvement des boues, immondices et débris solides pendant l'année 1938 est déposé à la mairie, où les intéressés pourront en prendre connaissance tous les jours de 8 h. à midi. Les soumissions seront déposées à la mairie, sous pli cacheté pour le 15 novembre inclus, dernier délai.

VACCINATION ANTIVARIOLIQUE. — Une séance aura lieu à la mairie, le mardi 9 novembre, à 9 h. pour les enfants de 10 à 11 ans, ainsi que les jeunes gens âgés de 21 ans qui désireraient être vaccinés.

QUÊTE AU PROFIT D'UNE FAMILLE NÉCESSITEUSE. — Le maire informe les habitants qu'une quête sera faite dans la commune, le dimanche 7 novembre au profit de la famille Deruytere-Vandewiele, rue Jean-Jaurès 26, dont le mari malade a dû subir une opération chirurgicale, et a quatre petits enfants à charge. Ils sont priés de réserver bon accueil aux déçoués quêteurs et d'avance l'administration les en remercie.

CAISSE D'ÉPARGNE. — Demain dimanche, de 9 h. à 10 h., permanence au local habituel.

SYNDICAT LIBRES. — Ce samedi, de 15 h. à 17 h., paiement des allocations de chômage au café Holvoet.

SECOURS DE CHOMAGE. — Il a été payé la somme de 48.609 fr. 80 aux chômeurs complets pour la période du 1er au 31 octobre.

ANCIENS COMBATTANTS ET JEUNES DE L'U. N. C. — Les membres désireux de participer au banquet du 11 novembre sont priés de se faire inscrire au plus tôt, au Café National.

HALLUIN

La fête annuelle des « Anciens Frères d'armes »

C'est aujourd'hui samedi, à 18 h., au Foyer de la Paix, rue Emile-Zola, que les « Anciens frères d'armes » se réuniront, sous la présidence de M. Edouard Delattre, à l'occasion de leur banquet annuel.

Les « Anciens frères d'armes », n'oubliant pas leurs morts, feront en outre célébrer demain dimanche 7, à 9 h. 45, en l'église Notre-Dame des Fièvres, au Colbras, une messe solennelle à l'intention de leurs camarades défunts.

UNE CONFÉRENCE HORTICOLE. — C'est ce samedi soir qu'aura lieu à 19 h., salle du Café des Commerçants, rue de Lille, 104, la conférence horticole organisée par la Société d'horticulture et des Jardins ouvriers de France. Elle sera faite par M. Forobert, chevalier du Mérite agricole, professeur d'horticulture, sous la présidence de M. L. Vandewalle, officier d'Académie, délégué cantonal. Une tombola gartuite comportant de nombreux lots, sera tirée à l'issue de la conférence, entre les membres présents.

AU DISPENSAIRE D'HYGIENE SOCIALE. — Aujourd'hui samedi, permanence de 9 h. à 11 h. Consultations à 9 h. 30 pour les malades de Neuville-en-Ferrain, Bondues, Linselles, Comines, Wervicq-Sud eu Bousbecque, rue Gustave-Desmettre, 95.

BAINS-DOUCHES (rue de Lille). — Ouverts ce samedi, de 8 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 19 h. 30.

A LA CAISSE D'EPARGNE — Aujourd'hui samedi 6, de 14 h. à 15 h. 30, à la mairie, séance de versements et de remboursements.

MÉDAILLES DU TRAVAIL. — Permanence demain dimanche 7, de 10 h. 30 à 12 h.; paiement des allocations mensuelles et perception des cotisations.

LE RAMONAGE DES CHEMINÉES. — La profession de ramoneur de cheminées n'étant pas réglementée, toute personne sollicitée pour ce travail est libre d'accepter ou de refuser. La ville n'a chargé personne de cette fonction.

POUR UNE FAMILLE NÉCESSITEUSE. — Avec l'autorisation de l'administration municipale, des quêteurs passeront à domicile demain dimanche 7, afin de recueillir des dons en espèces, destinés à soulager l'infortune d'une famille dont le fils malade ne peut, momentanément, subvenir aux besoins de ses vieux parents.

RONCQ

La fête annuelle des Anciens Militaires du Blanc-Four

Les Anciens militaires du Blanc-Four, célébreront leur fête annuelle demain dimanche. Le banquet sera servi à 14 h. au local, chez M. Ladesou-Verin. A cette occasion, la commission nous prie de rappeler aux jeunes gens libérés du service militaire, qu'ils sont, comme les années précédentes, invités au banquet, où ils trouveront une bonne camaraderie et une franche gaîtée.

LES CONSULTATIONS DES NOURRISSONS auront lieu aux dates suivantes: le mardi 9, à 15 h. pour les enfants dont les noms commencent par les lettres A à D incluses; le mercredi 10, à 15 h., pour ceux dont les noms commencent par les lettres E à Z.

Ces consultations, qui auront lieu à la salle de consultation de la rue de Bousbecque, seront pratiquées par M. le docteur Béal.

ENCOURAGEMENT NATIONAL AUX FAMILLES NOMBREUSES. — Les bénéficiaires de l'Encouragement national aux familles nombreuses qui touchent l'allocation chaque mois, sont priés de se présenter à la perception d'Halluin ce samedi 6 novembre, de 9 h. à 12 h. et de 14 à 15 h., en vue de retirer l'allocation qui leur est due pour le mois d'octobre. Les intéressés sont priés de se munir de la carte d'identité.

A LA PHILHARMONIE. — Cours de solfège ce samedi, à 16 h. au siège, Café de la Tête-d'Or, 254, rue de Lille.

A LA FANFARE DU BLANC-FOUR. — Aujourd'hui samedi, cours d'instruments à 18 h. au local.

BONDUES

JARDINS OUVRIERS. — Dimanche 7 novembre, à 15 h. 30, chez M. J. Leleu, réunion du groupe des Jardins ouvriers, avec conférence par M. Bonnet, professeur d'horticulture, chevalier du Mérite agricole. Après la réunion, tombola.

Les sociétaires ayant passé commande sont priés de passer au siège, pour prendre livraison, ce samedi 6 novembre, toute la journée et le dimanche 7 novembre jusqu'à 11 heures.

CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS U.N.C. — Les adhérents désirant participer au banquet du 11 novembre sont priés de donner leur adhésion soit au siège: Café Biesbrouck, ou chez les membres de la commission. Coût du banquet: 25 fr. Dernier délai d'inscription, dimanche 7.

LINSELLES

La fête Nationale du 11 novembre

L'anniversaire de l'armistice sera célébré à Linselles avec toute la solennité habituelle. En voici le programme:

Journée du 10 novembre. — A 19 heures: grande retraite aux flambeaux avec le concours de la Philharmonie et des diverses sociétés de la commune. Rassemblement des différents groupes, rue Pétain. Formation entre les numéros 28 et 46. Itinéraire: rues du Maréchal-Pétain, Casteinau, de Lille et arrivée place de la République où aura lieu la dislocation.

L'ordre du cortège et l'emplacement des groupes seront désignés par la commission des fêtes. Cette commission recommande instamment aux groupes de quartiers et aux habitants de se munir de lanternes vénitiennes et de flambeaux, pour rehausser l'éclat du cortège. 250 fr. de prix seront distribués aux plus beaux groupes de quartiers d'au moins dix personnes, porteurs de lanternes vénitiennes et qui se seront fait inscrire à la mairie, le 10 novembre, avant 16 h.

Après le cortège, grand feu d'artifices et exécution de la « Marseillaise », place de la République.

Journée du 11 novembre. — A 6 h. 30, réveil en fanfare. A 10 h., une messe solennelle, demandée par les Anciens combattants, sera célébrée à la mémoire des enfants de la commune morts pour la France. Les Anciens combattants invitent tout particulièrement toutes les sociétés de la commune à assister à cette messe ainsi qu'au cortège officiel qui, à l'issue de la cérémonie religieuse, se rendra au cimetière. Au retour du cimetière, revue du cortège par la Commission des fêtes, place de la République. Aussitôt la dislocation du cortège: tirage des lots réservés à la souscription de l'A.L.A.C., dans la salle de l'estaminet « Au Facteur ».

Dans l'après-midi, aura lieu dans la salle des fêtes de l'Hôtel du Grand-Logis, le banquet annuel de l'Amicale linselloise des Anciens combattants (U.N.C.).

CAISSE PRIMAIRE DE « LA FAMILLE ». — Permanence ce samedi 6, de 14 h. 30 à 17 h., au Foyer populaire, 48, rue de Roubaix.

UNE GRANDE DÉTRESSE A SOULAGER. — Demain dimanche 7 novembre, des quêteurs se présenteront à domicile pour recevoir l'obole généreuse de la population en vue de soulager la détresse d'une famille ouvrière de six enfants, privée en bonne partie de ses moyens d'existence par la maladie prolongée du père de famille.

A LA « PHILHARMONIE ». — Demain dimanche 7, cours de solfège, à 8 h., à la mairie, rue de Bousbecque.

Surveillez vos enfants dès la rentrée des classes

C'est toujours à la rentrée des classes que les enfants se fatiguent le plus. Habitués aux jeux et à l'air pendant les vacances, les voici enfermés presque toute la journée et fatigués par leur travail.

Mamans, faites faire chez vous à vos enfants une cure d'iodo-manin et de vitamines, avec le MARTONIC, le tonique extrait des algues qui fait circuler le sang et ouvre l'appétit. Imitez Mme Vve L..., de Bray-les-Mareuil (Somme), qui nous écrit: « Mon petit garçon prend sans difficultés aux repas ses pastilles de MARTONIC. J'ai l'intention de lui en faire faire une cure complète, car j'ai été heureuse de constater dès le début une amélioration très sensible: il reprend de la mine et d'appétit... »

La cure de MARTONIC est de 3 boîtes. Dès la première, le mieux est très net.

En vente, toutes pharmacies, au prix de 10 francs la boîte. 20040

BOUSBECQUE

La fête de l'Armistice

La fête nationale de l'armistice coïncidera comme les années précédentes avec celle de l'Amicale des combattants. A cette occasion, le groupe assistera en corps, avec drapeau, à une messe solennelle qui sera chantée à 10 h. en l'église paroissiale à la mémoire des enfants de Bousbecque, morts pour la France et, au cours de laquelle la Musique municipale se fera entendre, sous la direction de son chef, M. Jules Castelain. Une allocution de circonstance sera également prononcée. A l'issue de la cérémonie religieuse, il sera procédé à l'appel des morts, suivi de l'exécution de la « Marseillaise ».

A 14 h., le banquet traditionnel, que présidera l'administration municipale, sera servi au siège, Café du Porte-Drapeau.

A l'occasion de la fête nationale, la municipalité fera procéder à une distribution de friandises aux enfants des écoles ainsi qu'aux vieillards de l'hospice. Une gratification supplémentaire sera allouée aux indigents du Bureau de bienfaisance lors de la distribution mensuelle des secours du dimanche suivant 14 novembre.

Les habitants sont invités à pavoiser aux couleurs nationales.

CAISSE D'EPARGNE. — Demain dimanche 7, séance habituelle de la Caisse d'épargne, de 9 à 10 h., salle du rez-de-chaussée de la mairie: administrateur de service: M. E. Hollebeque.

à 120 Kms à l'heure, en toute sécurité... grâce au FREINAGE INCOMPARABLE

de la nouvelle PRIMAQUATRE RENAULT 1938 munie du nouveau SERVO-FREIN MÉCANIQUE RENAULT A GRANDE PUISSANCE assurant un arrêt immédiat en toutes circonstances, dans les deux sens de marche, même moteur calé, et diminuant considérablement l'effort à faire sur la pédale de freins.

LA PRIMAQUATRE 1938

A MOTEUR 4 CYLINDRES "85" - 2 litres 400, à rendement accru, muni d'une BUTÉE D'ÉCONOMIE RÉGLABLE du tableau, est une voiture absolument nouvelle, possédant d'extraordinaires possibilités D'ACCÉLÉRATION, DE REPRISE, DE VITESSE, qui vous permettent de doubler la plupart des voitures plus puissantes... en dépensant beaucoup moins qu'avec elles !

120 KMS / HEURE - ASSURANCE 11 CV. - 12 A 13 LIT. AUX 100 KMS

CARROSSERIES : conduites intérieures luxe et grand luxe 5 places. cabriolet 2/3 places et coach décapotable 5 places.

conduite intérieure luxe 24.000 frs.

Rivale hardie des plus puissantes voitures, la PRIMAQUATRE RENAULT 1938 vous donne la PUISSANCE SANS LA DÉPENSE

VENTE A CRÉDIT AVEC CONCOURS DE LA D.I.A.C. 47 bis, AVENUE HOCHE, PARIS

RENAULT

ROUBAIX - 1, boulevard Gambetta

COMINES

L'assemblée générale du Syndicat libre d'employés

C'est aujourd'hui samedi 6 novembre, qu'aura lieu l'assemblée générale du syndicat libre des employés (C.F.T.C.).

Cette réunion se fera au siège de la section locale des Syndicats libres, 59, rue d'Hurlupin, à 17 heures.

L'ordre du jour de cette réunion est fixé comme suit: Rapport financier par le trésorier; Rapport d'activité par le président; discussion et conclusion; résolution.

Tous les employés adhérents au syndicat, sont invités à cette importante réunion.

ETOILE DE COMINES. — Les membres de la commission, monitrices et sous-monitrices qui seront disponibles aujourd'hui samedi 6 novembre, sont priés de se rendre à 15 h. sur la Grand'Place, pour assister à une démonstration de défense passive (ne pas se mettre en uniforme).

INTERRUPTION DE COURANT. — Ce samedi 6, de 12 h. à 13 h. 30, pour le poste Vieil Dieu.

A LA SYMPHONIE L'ESPERANCE. — Répétition générale le mardi 9 novembre, à 19 h. 30. Nouveau répertoire.

WERVICQ-SUD

Les travaux communaux

La commission municipale des travaux s'est réunie jeudi, sous la présidence de M. Robert Vanrullen, maire.

Compte rendu est donné de la marche satisfaisante des travaux de construction des vingt maisons familiales, rue de Bousbecque et de l'état d'avancement; promis par l'entrepreneur pour la fête inaugurale qui doit avoir lieu le 21 novembre.

L'édification au stade municipal des Sports d'une charpente métallique à la salle d'éducation physique « Léo Lagrange » fait l'objet de mises au point avec les entreprises chargées du transport et du remontage des matériaux en provenance de la démolition de l'hippodrome de Tourcoing.

Le nouveau terrain de football a été inauguré le dimanche 31 octobre, et le maire annonce que celui de basket-ball est terminé et servira dès le dimanche 7 novembre, à une compétition.

De nombreuses doléances sont parvenues au maire de la part des habitants qui sont gênés par la lenteur des travaux de réfection de pavage et l'encombrement des trottoirs; la commission demande que soit imposé à l'entrepreneur le respect des contrats, mais le maire fait aussitôt connaître qu'il a la promesse formelle que ces nombreux rappels auront leur solution sous quelques jours.

COTTIER-RUYF Soulier sport 55 et 65 fr. Demi Caoutchouc, 7 fr. 8, Rue de la Gare, ROUBAIX. 095

LA VEILLÉE DES MORTS A NOTRE-DAME DE LORETTE

A l'occasion de la commémoration du 19e anniversaire de la signature de l'armistice, une veillée des morts se déroulera dans la chapelle de Notre-Dame de Lorette le mercredi 10 novembre. La veillée commencera à 19 h. 30.

Les chants seront exécutés par la chorale « La Voix des Combattants », de Tourcoing.

M. le chanoine Maréchal, vicaire général d'Arras, et secrétaire général de l'Association du monument de Notre-Dame de Lorette, donnera la méditation.

L'adoration nocturne sur le mode de Lourdes suivra la veillée des morts. Une messe sera célébrée à minuit par M. le chanoine Maréchal.

De 20 h. à 20 h. 45, une partie de la veillée des morts sera retransmise par Radio P.T.T. Nord à Lille.

Pour Arras, un service de transport est organisé. Prix 6 fr. S'adresser au secrétariat de l'Association du monument de N.-D. de Lorette, 4, rue des Fours.

Un étonnant remède pour le foie

Quels que soient les remèdes que vous ayez essayés jusqu'à présent pour votre foie, vous serez surpris de l'efficacité de l'Hépascol François. Cette préparation végétale est si active qu'elle atténuera ou supprimera en moins d'une semaine vos douleurs au côté droit, troubles digestifs migraines, vertiges, éblouissements, démangeaisons. Vos urines seront claires et abondantes, votre constipation ou votre diarrhée fétide feront place à des selles moulées et faciles. Lisez ceci:

« Souffrant du foie depuis des années, j'ai essayé une foule de remèdes sans jamais éprouver d'amélioration véritable. Je viens d'essayer l'Hépascol François. C'est merveilleux. Le foie ne me fait plus mal. Mes névralgies ont complètement disparu. Je puis manger maintenant à peu près de tout sans avoir ni douleurs, ni vomissements, ni diarrhée. C'est à peine croyable. » M. A..., Paris (15e) (Lettre F 538).

Des milliers de lettres attestent ainsi les surprenants effets de l'Hépascol François dans tous les cas d'insuffisance du foie. Faites, vous aussi, l'essai de ce puissant remède et vous aurez bientôt oublié que vous avez un foie. Toutes pharmacies: 10 fr. 60 le flacon; 16 fr. 95 le double flacon. 20035

SACS DE DAMES
MODÈLES INÉDITS
R. VENAMBRE-DESBOUVRIE
1 et 1 bis, rue Vieil-Abreuvoir, ROUBAIX
201..

Concerts et Spectacles

Le « Journal de Roubaix » ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

ROUBAIX

« Rêve de Valse » à l'Hippodrome-Théâtre

C'est demain, à 15 h., que la Troupe de Gand donnera une belle représentation du grand succès de O. Strauss. Les habitués retrouveront avec plaisir parmi les interprètes l'excellent comique M. Cazy, dont ils ont gardé le meilleur souvenir. Au deuxième acte: Pas des musiciennes et au 3me acte: Ballet des meubles par le corps de ballet. Location à l'Hippodrome. 20024

« La Cocarde de Mimi-Pinson » à l'Hippodrome de Roubaix

Jeudi 11 novembre, à l'occasion des fêtes de l'Armistice, grande matinée de gala, troupe de 1er ordre, avec le célèbre fantaisiste Max Dunan. Défilé au 3me acte avec la fanfare complète et clique. Apothéose. Véritable spectacle de famille. On loue d'avance à partir du jeudi, à 9 h., au Café de l'Hippodrome (T. 340.09). 49912

Concert du Club des XIV

Le club des XIV qui, sous la direction de M. Charly's obtint un beau succès lors de l'interprétation de la revue « Les Espagnols », à la fête des tramways du samedi 30 octobre, donnera le dimanche 5 décembre, salle du Foyer, 178, rue Jules-Guesde, la première de sa nouvelle revue: La fête au village ». Ce spectacle sera suivi d'un bal.

Une matinée de gala au Sacré-Cœur

C'est demain dimanche 7, à 16 h., qu'a lieu au Théâtre du boulevard de Strasbourg, 167., la première matinée de gala offerte par les jeunes gens. Le programme en est vraiment exceptionnel: sur scène: le « Jazz fantaisiste André de Flandre », accompagné du trio vocal Bar Tel et My; « Fouinard s'improvise commissaire », comédie vaudeville en un acte; « La dépêche de minuit », comédie dramatique en trois actes de Pierre Dumaine.

Il est prudent de retenir ses places au 157, boulevard de Strasbourg. Fauteuils: 6 frs.; premières: 4 frs.; secondes: 3 frs.

Au Cercle Saint-Augustin

Demain dimanche 7, 18, rue Jean-Baptiste-Notte, à 16 h. 30, aura lieu la représentation théâtrale des «Bons amis».

Au programme « Nous allons passer une bonne soirée » de Gallipeaux et « Terre de feu » de Dumaine. Prière de retenir ses places chez le gérant du Cercle.

Au « Rex » à Roubaix et au « Pax » à Wattrelos

Nitchevo est un beau et bon film dramatique à la gloire de la marine française, réalisé avec une vigueur et un doigté parfaits par M. J. de Baroncelli. Nitchevo, c'est l'atmosphère rude ou le courage s'épanouit devant la menace de la mort et assure tout le succès de l'œuvre. Parmi les principaux interprètes de ce film citons Harry Baur, Marcelle Chantal, Lisette Lanvin, Georges Rigaud et encore d'autres vedettes de grande classe.

« Son plus grand succès », complète ce programme; c'est un film musical parsemé de scènes charmantes.

TOURCOING

Théâtre municipal

Ce samedi en matinée: « Chanson d'amour »; en soirée: « Les 28 jours de Clairette ». Dimanche en matinée à 14 h. 45, grand gala avec le concours de Mlle Branca de l'Opéra, MM. Caujolle, Cabanel et Bagarry, de l'Opéra. Les chœurs seront renforcés par l'Entente artistique tourquennoise. Dimanche en soirée: « Les 28 jours de Clairette »; jeudi 11 novembre, fête de l'Armistice, « La cocarde de Mimi Pinson » en matinée et soirée. Grande mise en scène.

« Les fontaisies de la fortune »

Après le succès remporté l'an dernier par l'opérette « Au pays de la joie », nul doute que la dernière création des frères Ernat « Les fantaisies de la fortune » ne connaisse un semblable succès.

D'autant plus que parmi les artistes de la troupe et de l'orchestre « Stella » du Théâtre familial moderne qui en assumeront demain dimanche la représentation dans la salle des fêtes de la rue du Rhin, nous relevons des noms bien connus: celui de Fernand Bauduin, le comique si apprécié, créateur de tant de succès; ceux de Mme Holvoet, la réputée chanteuse à vocalises, M. Albert Boquet, le ténor de Radio P.T.T. Nord, Mlle Christiane Royel, la charmante divette d'opérette, Martaena l'excellent comique, Mlle Anny Muriel, la délicieuse ingénue.

Il est donc prudent de retenir ses places d'avance. Location: 7, rue du Rhin. Réservées: 10 frs.; premières: 5 frs.; secondes: 3 frs. Salle chauffée. Rideau à 16 h. 30.

LILLE

Grand Théâtre

Ce soir samedi 6, à 20 h. 30: Napoléon unique (galas Karsenty).

Théâtre Sébastopol

Ce soir samedi 6, à 20 h.: La veuve joyeuse.

COLISÉE
CE SOIR à 8 h. 30 — Tél. 346.55
Jean GABIN - Pierre FRESNAY
Eric von STROHEIM - Dita PARLO
dans
LA GRANDE ILLUSION
Un film de Jean RENOIR - Le plus grand succès du cinéma français
— VENDREDI PROCHAIN —
UN CARNET DE BAL
MARDI PROCHAIN SUR SCÈNE
Le célèbre 1er ténor de l'Opéra VILLABELLA dans « WERTHER »
Distribution de 1er ordre. - Locat. ouverte. Places de 5 à 18 fr. 022

CASINO
Tél. 357.33
A 3 heures — A 8 heures 30
La Grande Illusion
Le film qu'il faut voir. — Un dessin animé. - LA MARCHE DU TEMPS et LE CRIME DE M. PAGODE, comédie avec J. Berry, Suzy Prim et R. Cordy
Tous les Samedis Matinée 3 h.
VENDREDI: UN CARNET DE BAL

CINEMA NOEL 76, rue Jouffroy, 76 Roubaix (T. 343.59)
Matinée à 3 heures — Soirée à 8 heures
LA GRANDE ILLUSION
avec Jean Gabin
LE CRIME DE M. PAGODE
avec Julès Berry
— UN DESSIN —
Mercredi 10 novembre: soirée à 8 heures

Au FRESNOY
CE SOIR, à 8 heures:
ANNABELLA
dans un film merveilleux en couleurs naturelles
La BAIE du DESTIN
JACOTTE, la petite « Shirley » française, dans
MA PETITE MARQUISE
MICKEY ROBINSON
JEUDI 11 NOVEMBRE: séances comme le dimanche. - Au cinéma, Tino Rossi dans Au son des guitares
DEMAIN: MATCH DE HOCKEY Calais contre Fresnoy

Téléph. 3.81 OLYMPIA Rue Houchard
Matinée à 3 heures - Soirée à 8 heures
LA BAIE DU DESTIN
film en couleurs avec Annabella
MA PETITE MARQUISE
avec Jacotte, la « Shirley » française
MICKEY ROBINSON

ROYAL Rue de l'Alma — ROUBAIX
Dortoir de Jeunes Filles
avec Simone Simon
VOUS N'AVEZ RIEN A DÉCLARER?
avec Pierre Brasseur, Raimu, etc.
Jeudi, changement complet de programme
LE COUPABLE, avec Pierre Blanchar.

Maison des Tramways CE SOIR à 8 heures
L'HOMME A ABATTRE
(CEUX DU 2me BUREAU)
HAUT COMME TROIS POMMES

REX-ROUBAIX | PAX-WATTRELOS
Soirée à 8 heures — Soirée à 8 heures
Harry Baur et Marcelle Chantal dans
NITCHEVO
(L'AGONIE D'UN SOUS-MARIN)
Son plus grand succès
avec Martha Eggerth

ROYAL RUE LACROIX
LELEU
Greta Garbo et Robert Taylor dans
Le roman de Marguerite Gautier
R. Montgomery dans JIM L'EXCENTRIQUE

UNIVERSEL | FAMILIA
HARRY BAUR et Renée Saint-Cyr dans PARIS
Jackie Cooper et le chien Rin-Tin-Tin dans Le Défenseur Silencieux - Mickey couleur

CRETINIER PALACE Soirée à 8 heures
A Ma Campagne, Wmes - Tél. 224-87 Rx
Lucien Baroux - Danièle Parola
Jules Berry et Arletty dans
AVENTURE A PARIS
avec Ray Ventura et ses collégiens
LE FOYER QUI S'ÉTEINT

Soirée à 8 h. CARIOCA Loc. dès 6 h.
HARRY BAUR et Renée Saint-Cyr dans PARIS
MARY LA FUGITIVE

RIALTO -- 3 h. et 8 h. 15
HARRY BAUR ET LE TOURQUENNOIS
SEGARD dans « PARIS »

CINEMA DU CAPREAU, Wasquehal
Lilian Harvey et Henri Garat dans
LES GAIS LURONS
Shirley Temple dans
PAUVRE PETITE FILLE
DESSINS ANIMÉS EN COULEURS

CINÉ JACOBS -- WATTRELOS
Jean Murat et Jules Berry dans
L'HOMME A ABATTRE
(CEUX DU 2me BUREAU)
PRINCESSE PAR INTERIM, comédie
Le grand match de catch au catch canadien
HENRI DEGLANE — PERREIRA

Ciné-Théâtre Avenue Gustave-Dron Tourcoing. Tél. 2.82
AUJOURD'HUI, à 15 h. 15 et 20 h. 15
L'ILE DES VEUVES
avec M. Chantal, P. Renoir, A. Clariond, Grace Moore dans Aimez-moi toujours

CINÉ, RUE DES CHAMPS, TOURCOING (Tél. 11-90). - Matinée à 3 h. et soirée à 8 h. - ROBIN DES BOIS D'ELDORADO et VIVRE SA VIE. 20111

PALAIS D'ETÉ, Tourcoing - Soirée à 8 h.
Florelle et Larquey dans La Marmaille
G. Frolich dans LE LIEUTENANT BOBBY

REX Boulevard Gambetta
MOUSCRON - A partir de 3 heures PERMANENT
Jules Berry, Suzy Prim, Kate de Nagy, J.F. Aumont dans LE CHEMIN DE RIO
JIM l'Excentrique, avec R. Montgomery
Sur scène: Les Dahlias et Les Lines, etc.

SUPER SCALA CINE DANCING
A 7 heures 30 — MONT-A-LEUX
Eric von Stroheim Marthe Richard Edwige Feuillère
Kay Francis, G. Brent dans RUBES. 030

BELGIQUE
MOUSCRON
CAFÉ - HOTEL DE LA GARE. — Salle pour noces et banquets. Prix modérés. Le dimanche repas 3 plats: 15 francs. 35363

ENSEMBLES
Sacs et Chaussures
Suzanne
40, r. Nationale, LILLE

LILLE

FÉDÉRATION NATIONALE DES VEUVES DE GUERRE REMARIÉES. — Les adhérentes du groupement sont informées que la permanence du mois aura lieu comme d'habitude au siège, 23, place Sébastopol demain dimanche 7, de 10 à 12 h. Paiement des cotisations 1938.

MUTUELLE DES ANCIENS CHASSEURS A PIED. — Demain dimanche 7, à 16 h. 30, réunion mensuelle au siège « Café Moderne », 23, Grand'place (1er étage): fêtr anniversaire; dernières dispositions à prendre; inscriptions au banquet; jeux: piquet, manille, bac.

NORD

A Rosendaël, une femme est renversée par une auto et a le crâne fracturé

Mme Marie Jannin, 55 ans, qui regagnait son domicile rue des Poilus, a été renversée par une auto quai Vauban. Relevée avec une fracture du crâne, elle a été transportée d'urgence à l'hôpital.

Un piéton est tué à Wavrin

M. François Duquesne, ouvrier agricole, suivant à pied un chariot conduit par M. Level, cultivateur, a été tamponné par une auto et mortellement blessé.

Une auto est heurtée par un train à Fontaine-Notre-Dame

M. Henri Harfaut, charcutier à Fontaine-Notre-Dame, se dirigeait vers Sailly-lez-Cambrai, en auto, quand dans la traversée du passage à niveau non gardé de la route de Bapaume, il fut tamponné par le train de la ligne Boisleux-Marquion, qui survenait à cet instant. Dans la collision, M. Harfaut ne fut que légèrement blessé. Sa voiture a subi des dégâts matériels.

Des hommes d'équipage d'un navire entré au port de Dunkerque sont atteints d'un mal mystérieux

Vendredi à midi est entré dans le port de Dunkerque, le vapeur « Jean L-D » ramenant trois marins malades.

Or, le docteur du service de santé, monté à bord, constata que dix-sept autres hommes d'équipage étaient aussi atteints d'une maladie dont il ne put fixer la nature. Il les fit transporter à l'hôpital.

A noter que les premiers cas se sont produits entre Durban et Dakar. Ils seraient dus à une intoxication alimentaire.

Ah! ce qu'on est heureux de boire un bon GENIÈVRE
Ah! ce qu'on est heureux et que ça fait plaisir...

GRETA GARBO -- ROBERT TAYLOR dans
LE ROMAN DE MARGUERITE GAUTIER
d'après La Dame aux Camélias, d'A. Dumas — Un film inoubliable
JIM L'EXCENTRIQUE. Comédie follement gaie
CE SOIR à 8 heures 30 à SAINTE-CÉCILE (Tél. 344.00)

*** Feuilleton du « Journal de Roubaix » du samedi 6 novembre. — N° 14. ***

Par Pierre LAVAUR

» Non... Non... pas pour dormir! J'étais venu pour voir... pour savoir... Ah! oui. Mais.. le châtiment.. Les Génies du Mont qui punissent ceux qui veulent savoir!.. les revenants!... les tortures! . Mais ça, c'est le rêve encore, c'est le cauchemar!...

» Alors, la réalité?...

» Oui, j'avais apporté des outils, des boîtes, des flacons renfermant des acides.. Mais où tout cela est-il passé? Et mon revolver? Qu'est devenu mon revolver?

Il fouille dans ses poches et ouvre son sac.

—Ah! je me rappelle!... On m'a tout pris, en vertu du jugement!...

» Mais... le jugement... ce n'est que *rêve* encore!

» Alors, si c'est un rêve, je devrais avoir mon revolver... mes outils... mes affaires!...

» Qu'en ai-je donc fait?

» Ah! Dieu, quelle histoire!...

» Mais, voyons est-ce que le rêve ne continue pas et ceci n'est-il pas la suite du cauchemar?...

Alors, Bernard affolé par l'incohérence de sa pensée se dresse tout à fait... Il se tâte... Il se pince.

— Non, dit-il, non. Je ne dors pas.

» C'est-à-dire que je ne dors plus ... Mais j'ai dormi... oui, sûrement, j'ai dormi!...

» Si j'ai dormi, j'ai pu rêver... Et alors c'est bien dans mon rêve que tout s'est passé

Et le voilà qui marche, faisant le tour du caveau... Son sang maintenant circule mieux, lui semble-t-il. Il y voit plus clair... Il raisonne.

— J'ai beau faire, il faut tout de même en revenir là.. Pourquoi suis-je dans le monastère? Et si j'y suis, qu'est-ce que j'étais venu y faire?

» Voyons... le problème est à présent nettement posé... J'étais venu.. pour passer la nuit... pour étudier le roc... pour controler mes déductions relativement au trésor... Ah le trésor... Le voilà, le but!... Cette fois, j'y suis!

» Mais alors? de toute cette tâche que je m'étais assignée.. qu'ai-je fait?...

» Rien!... Rien!... C'est curieux, je n'ai rien fait!...

» Ah! si... si... j'étais en train de scruter le rocher dans la salle des Grands Piliers... oui c'est cela... quand... *ils* m'ont empêché de continuer... avec *leurs* diables de rayons!... Mais ces rayons eux-mêmes... Ce n'est plus la réalité, ça, c'est le rêve!...

Des Rieux en était là de ses réflexions, ne parvenant pas à distinguer ce qui, dans cette nuit tragique, était cauchemar ou réalité, quand il entendit des voix....

Il eut un mouvement d'effroi involontaire..

— *Eux*, fit-il *eux*... encore!

C'étaient seulement Dacier et Kérandrec qui venaient de nouveau.

— Il doit être réveillé, disait l'un.

— J'entends du bruit, faisait l'autre... Tiens regarde, il est debout!...

Et, comme Bernard s'était montré à la porte du réduit:

— Eh bien! monsieur lui demanda Dacier, avez-vous passé une bonne nuit?

— Une bonne nuit, répondit des Rieux en reconnaissant les gardiens!... Une bonne nuit?... bien sûr!...

Alors, lui revenaient à la pensée, avec moins de confusion, ces souvenirs qu'il évoquait tout à l'heure, mais dont certains, qu'il ne pouvait arriver à circonscrire ni à identifier, prenaient de plus en plus à ses yeux une apparence de mystère...

Ah! certes, il n'allait conter à ces hommes indifférents ni ses cauchemars douloureux, ni les étonnements de son réveil, ni les incertitudes de sa pensée!...

Il devrait d'ailleurs, pour pouvoir expliquer et faire comprendre son trouble, indiquer ses projets véritables et le but qu'il poursuivait la veille au soir en entrant dans l'abbaye... Or, cette vérité, il ne voulait à aucun prix, il ne pouvait en aucune manière la révéler ici à personne...

— En tout cas, fit Dacier, nous savons une chose, c'est que vous avez bien dormi!... Quand nous sommes venus, ce matin...

— Ce matin vous êtes venus! fit Bernard avec surprise... Quelle heure est-il donc?

— Plus de dix heures!

— Dix heures! Que me dites-vous là? Vrai, je ne croyais pas m'être reposé si longtemps!

Et, comme Bernard faisait mine de ramasser son sac de cuir, Kérandrec le prit et le lui présenta...

Puis il prit aussi la bouteille de liqueur qu'il avait tout à l'heure découverte.

— N'oubliez pas, dit-il, le petit flacon! C'est lui, sans doute, qui vous a fait dormir!

— Un petit flacon?

— Eh eh! il est aux trois quarts vide!..

— Mais, fit Bernard, vide ou non, cela n'est pas mon!...

—Bah! monsieur *vous ne vous souvenez pas!* repartit Kérandrec... Mais, vous devez bien penser que cet objet n'est pas venu ici tout seul!

— *Je ne me souviens pas!* répéta Bernard en portant la main à son front, après tout c'est possible...

Et il murmura:

— Jamais je ne me suis vu dans un pareil état d'esprit...

XI

Seul dans les ténèbres

« Cher Monsieur Lamberty,

» Je viens faire appel à votre obligeance dans des circonstances assez particulières.

» Je ne sais pas ce que l'avenir me réserve, mais j'ai tout lieu de craindre pour ma vie, si j'en juge par les menaces dont je vi